

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C — 2018/10881]

18 JANVIER 2018. — Décret visant l'établissement d'un cadastre des subventions en Communauté française (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Au sens du présent décret, on entend par :

1° « Entité » : le Gouvernement, les ministres et leurs cabinets ministériels, les services de l'administration générale en ce compris les services à comptabilité autonome et les personnes morales de droit public créées par la Communauté française ou dépendant d'elle, en ce compris les structures juridiques nées au sein de ces dernières, lorsqu'elles octroient, sur leur propre budget, des subventions financées en tout ou en partie par des ressources mises à leur disposition par la Communauté française;

2° « Instance subsidiaire » : Entité qui accorde directement ou indirectement une subvention;

3° « subvention » : toute forme de soutien financier accordée par une instance subsidiaire, dans une finalité directe ou indirecte d'intérêt général, à une activité organisée par un tiers, quelle que soit la dénomination de cette activité, à l'exception des dotations.

Le soutien financier peut consister :

- a) soit en l'octroi d'avantages financiers;
- b) soit en l'octroi d'avantages en nature sous la forme de transfert de biens ou de fourniture de prestations dont la charge financière est partiellement ou totalement couverte par l'instance subsidiaire.

4° « bénéficiaire » : le bénéficiaire de la subvention. Celui-ci peut-être :

- a) une personne physique qui agit en son nom propre;
- b) une personne morale;
- c) une association ou organisation sans personnalité juridique.

Art. 2. Chaque année, le Gouvernement transmet au plus tard le 15 juin au Parlement un rapport comprenant l'ensemble des subventions octroyées entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre de l'année qui précède à des bénéficiaires par les instances subsidiaires relevant de la Communauté française.

Ce rapport contient au minimum les informations suivantes, par secteur de compétence relevant de la Communauté française :

- le cas échéant, l'article de base (AB) du décret contenant le budget des dépenses de l'année concernée à partir duquel les crédits sont alloués à la subvention;
- la base légale;
- le soutien financier;
- la description du bénéficiaire;
- le type de subvention;
- la justification de la subvention;
- la finalité de la subvention;
- le Ministre ordonnateur.

Le cas échéant, le Gouvernement élargira, par arrêté, le contenu des informations à fournir.

Ce rapport est publié sur le site du Parlement.

Art. 3. Le Gouvernement met en ligne l'ensemble des subventions octroyées à des bénéficiaires par les instances subsidiaires relevant de la Communauté française dans une base de données publiée sur un site internet dédié. Le Gouvernement définit les modalités de mise en oeuvre de cette disposition.

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur à une date déterminée par le Gouvernement et au plus tard le 1^{er} janvier 2019, à l'exception de l'article 3 qui entrera en vigueur au plus tard au 15 juin 2020.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 janvier 2018.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance,
A. GREOLI

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche et des Médias,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, des Sports et de la Promotion de Bruxelles, chargé de la tutelle sur la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale,

R. MADRANE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de promotion sociale, de la Jeunesse, des Droits des femmes
et de l'Egalité des chances,
I. SIMONIS

Note

(1) *Session 2017-2018.*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n°408-1. — Avis du Conseil d'Etat, n° 408-2. — Avis du Conseil d'Etat, n° 408-3. — Amendements en commission, n° 408-4. — Rapport de commission, n° 408-5. — Texte adopté en commission, n° 408-6. — Texte adopté en séance plénière, n° 408-7.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 17 janvier 2018.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2018/10881]

18 JANUARI 2018. — Decreet betreffende de organisatie van een database en een verslag betreffende de subsidies in de Franse Gemeenschap (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In de zin van dit decreet wordt verstaan onder :

1° "Entiteit" : de Regering, de ministers en hun ministeriële kabinetten, de diensten van het algemeen bestuur met inbegrip van de diensten met boekhoudkundige autonomie en de publiekrechtelijke rechterspersonen opgericht bij de Franse Gemeenschap of die hieronder ressorteren, met inbegrip van de juridische structuren die hierin ontstaan zijn, wanneer ze, op basis van hun eigen begroting, subsidies toecken die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden door middelen die de Franse Gemeenschap tot hun beschikking stelt;

2° « Subsidiërende instantie » : entiteit die rechtstreeks of onrechtstreeks een subsidie toekent;

3° « subsidie » : elke vorm van financiële steun die toegekend wordt door een subsidiërende instantie, met een rechtstreekse of onrechtstreekse finaliteit van algemeen nut, aan een activiteit die georganiseerd wordt door een derde, ongeacht de benaming van deze activiteit, met uitzondering van dotaties.

De financiële steun kan bestaan uit :

a) ofwel de toekenning van financiële voordelen;

b) ofwel de toekenning van voordelen in natura, in de vorm van de overdracht van goederen of levering van prestaties waarvan de financiële last door de subsidiërende instantie gedeeltelijk of totaal wordt gedekt.

4° « begunstigde » : de begunstigde van de subsidie. Deze kan :

a) een natuurlijke persoon die in zijn eigen naam handelt;

b) een rechtspersoon;

c) een vereniging of een organisatie zonder rechtspersoonlijkheid, zijn.

Art. 2. Elk jaar bezorgt de Regering ten laatste op 15 juni het Parlement een verslag met het geheel van de subsidies die toegekend worden tussen 1 januari en 31 december van het voorafgaande jaar aan de begunstigden door de subsidiërende instanties die onder de Franse Gemeenschap ressorteren.

Dit verslag bevat ten minste de volgende informatie, per bevoegdheidssector die onder de Franse Gemeenschap ressorteert :

- in voorkomend geval, het basisartikel (AB) van het decreet houdende de uitgavenbegroting van het betrokken jaar vanaf hetwelk de kredieten aan de subsidie worden toegekend;
- de wettelijke basis;
- de financiële steun;
- de beschrijving van de begunstigde;
- het type subsidie;
- de verantwoording van de subsidie;
- de finaliteit van de subsidie;
- de ordonnancerende minister.

De Regering zal, in voorkomend geval, bij besluit, de inhoud van de te begeven informatie uitbreiden.

Dit verslag wordt op de website van het Parlement gepubliceerd.

Art. 3. De Regering legt het geheel van de subsidies ter inzage op zijn internetsite die toegekend worden aan begunstigden door de subsidiërende instanties die onder de Franse Gemeenschap ressorteren in een databank die op een bepaald internesite bekend gemaakt wordt. De Regering bepaalt de nadere regels die in deze bepaling uitgevoerd worden.

Art. 4. Dit decreet treedt in werking op een datum bepaald door de Regering en ten laatste op 1 januari 2019, met uitzondering van artikel 3 dat ten laatste op 15 juni 2020 in werking zal treden.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 januari 2018.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Presidente en Minister van Cultuur en Kind,
A. GREOLI

De Vice-President, Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuizen, Sport en Promotie van Brussel, belast met het toezicht
op de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

R. MADRANE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd,
Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
I. SIMONIS

Nota

(1) *Zitting 2017-2018.*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 408-1. — Advies van de Raad van State, nr. 408-2. — Advies van de Raad van State, nr. 408-3. — Commissieamendementen, nr. 408-4. — Verslag van de Commissie nr. 408-5. — Tekst aangenomen tijdens de commissie, nr. 408-6. — Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering, nr. 408-7. — Integraal verslag. — Besprekking en aanneming. Vergadering van 17 januari 2018.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2018/10903]

15 NOVEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution du décret du 27 octobre 2016 portant organisation des Jurys de la Communauté française de l'enseignement secondaire ordinaire

LE GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en particulier l'article 20;

Vu le décret du 27 octobre 2016 portant organisation des Jurys de la Communauté française de l'Enseignement secondaire ordinaire, notamment les articles 8, §1^{er}, 23, 24, 28 et 37;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2004 fixant les modalités de désignation, la durée des mandats et les indemnités de vacations des membres du jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2004 relatif à l'organisation des examens du jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés le 1^{er} février 2017 et le 27 mars 2017;

Vu les accords du Ministre du Budget, donnés le 23 mars 2016 et le 10 février 2017;